

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Tor des Monats : Mark Zuckerberg  
**Autor:** Streun, Michael / Peters, Jan  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-913274>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mark Zuckerberg



MICHAEL STREUN

**Redaktionelle Vorbemerkung:** Unmittelbar nach dem vermasselten Facebook-Börsengang wurde spekuliert, warum sich die Renditeerwartungen nicht so toll erfüllt hatten wie erhofft. Wir haben diese komplexe Thematik an Jan Peters, «Nebi»-Markenbotschafter und Experte für Offshore-Banking, Mädchen-, Waffenhandel, soziale Netzwerke, Geiselnahmen und ähnliche Geschäftsmodelle zwecks Analyse übergeben:

**L**iebe Leserinnen und Leser! Es trifft sich in diesem Kontext günstig, dass uns soeben eine Depesche unseres Freundes Mark Zuckerberg erreicht. Mark äussert sich betroffen darüber, dass er beim Going Public seines Vorzeigeunternehmens so vielen bössartigen Unterstellungen ausgesetzt gewesen sei. [[👍Werden Sie Fan dieses Satzes: Press key on keyboard.](#)] WARNING: Some experts say that the use of any keyboard may be hazardous to your health. Wenn Sie trotzdem Fan Ihres Keyboards werden wollen, pressen Sie Anhängerschlüssel.

Sodann schreibt uns Mark, dass er eine offene Welt mit sich öffnenden Menschen möchte. [[👍Wenn Sie das auch wollen, öffnen Sie Ihren Geldbeutel und abonnieren Sie den «Nebelpalter».](#)]

Bei der weiteren Lektüre des Briefes von Mark, den wir Ihnen gleich in einigen Passagen offenlegen werden – schliesslich leben wir in einer offenen Welt mit offenen Menschen, wie Mark schreibt – fiel uns auf, dass der Brief in US-English abgefasst war, nämlich beginnend: «Dear Readers of the Fog-splitter of Switzerland ...»; damit Sie sich nicht zu sehr mit der Übersetzung abquälen müssen, setzen wir diesen Artikel auf Deutsch fort.

Mark sagt ganz offen weiter, dass er tief betroffen sei, dass man ihm – beziehungsweise der von ihm mit der Aktienplatzierung an der New York Stock Exchange/Nasdaq beauftragten sauberen Konsortialbank Morgan Stanley – vorwerfe, es seien üble Mausechelen vorgekommen. For example hätte Morgan Stanley den Aktienkurs beim Initial Public Offering entweder aus Blöhdheit oder aus Tücke zu hoch angesetzt, Grossinvestoren aber über diese Manipulation undercover und zeitnah [[👍Wenn Ihnen dieses Wort gefällt, benutzen Sie es doch selbst auch mal in Ih-](#)

[ren Schriftstücken – Ihre Leser werden Fans von Ihnen werden und entsprechende Keys drücken](#)] informiert. Mark sagt ganz offen in seinem Brief dazu, dass er sich frage, wie man ein solches Verhalten als unsauber ansehen könne; Banken würden schliesslich immer so arbeiten. Offene Menschen in unserer offenen Welt wissen so etwas. Spätestens seit Dagobert Duck.

Im dann folgenden Absatz macht sich Mark Gedanken darüber, wie die Welt ohne Facebook aussähe. Weniger offen, sagt Mark.

Und zumindest für BMW-Besitzer im Kanton Aargau wesentlich langweiliger, sagen wir. Facebook hat immerhin dazu beigetragen, dass in Nordafrika eine Revolution stattfand. Die wiederum Tunesier auf die Idee brachte, Asyl in der Schweiz zu beantragen. Jetzt sitzen die Herren Afrikaner im Aargau rum und wissen nichts Rechtes mit sich anzufangen. Wären da nicht diese vielen schicken BMWs, denen man nachts die Airbags entnehmen kann. Ein Ersatzteilbeschaffungsverfahren, für das die Tunesier im Aargau renommierte Asylkompetenzzentren aufgebaut haben.

Mark sagt – und dies schreiben wir jetzt einmal all jenen ins Stammbuch, die der Meinung sind, Facebook sei zu nichts nütze, ausser Mark zum Milliardär zu machen – dass alles anyway ein riesengrosses Missverständnis sei.

Sind Sie verheiratet? Dann wissen Sie ja, wie das damals bei der Hochzeit war: Neben der demütigenden Entgegennahme von sinnfreien Geschenken wie beispielsweise 16 Tortenschaukeln und 28 Zitruspressen hatte man zusätzlich die Heimsuchung durch eine ausgehungerte Verwandtschaft, die man immer nur an Hochzeitsfeiern sieht, zu überstehen. In aller Regel sah man sich nach Abflauen der Festivitäten mit dem Ruin konfrontiert.

Um solchen pekuniären Unerträglichkeiten entgegenzuwirken, so schreibt Mark abschliessend, habe seine damalige Verlobte angeregt, dass man doch vor der Eheschliessung das Familiensilber verscherbeln könnte; und abgesehen von Schrottaktien habe man halt nix zu verramschen gehabt. Sagt Mark ganz offen.



Wer Stars den Ruhm vergönnt, vergisst die Wahrheit: Es stammt nach wie vor manch irdischer Protagonist aus Frankenstein's Forschungslabor. Optisch gleicht derlei Kreatur oft einer Laune der Natur.

**Patient:** Angela Merkel

Ein Thema bereitet Kopfweh: «Aus Frankenstein's Erfolgsfabrik stammen bloss Männer!», lautete jüngst feministische Kritik. Hier habt ihr Angie, bitte sehr! Merke(!) – aller Anfang ist schwer!

Die DDR-Physikerin schaffte in Helmut Kohls Schatten den grossen Sprung bis nach Berlin, wo Bundesmutter auch mal gern eisern regiert und mit viel Biss als gekrönte Miss Kompromiss.

**Diagnose:** kam wie die Jungfrau zum Kind an die Macht, hat die Entwicklung vom denkenden Menschen zum Politiker noch nicht ganz abgeschlossen.

**Massnahmen:** noch mehr Glamour, bis ihr ganz Europa zu Füssen liegt.

Du Kindermädchen des Euro weibelst zäh für die Totgeburt. Wenn du mal wieder den «Sarko» zur Brust nimmst, nicht nur Carla knurrt. Falls einst der Euro untergeht, wo bleibt dann dein Rettungspaket?

Im Griechen-Radio Ouzo 4 läuft «Angie» von den Rolling Stones: «When will those clouds all disappear? And with no money in our coats, you cannot say we've never tried! But, ain't it time we said goodbye.»

OLIVER HUGGENBERGER